

Sveiki atvykę į Vokietiją!

Dėl COVID-19 pandemijos galioja ypatingos atvykimo į Vokietiją tvarkos nuostatos.

Atvykstantiems asmenims nuo 12 metų galioja **bendroji patvirtinimo pateikimo prievolė**, nepriklausomai nuo pasirinktos susisiekimui priemonės rūšies ir nepriklausomai nuo to, ar asmuo prieš atvykdamas lankėsi aukštesnės rizikos ir (arba) viruso atmainų išplitimo regione. Be to, atvykstant į Vokietijos Federacinę Respubliką iš aukštesnės rizikos regiono arba viruso atmainų išplitimo regiono užsienyje reikia laikytis registracijos, patvirtinimo pateikimo ir karantino režimo prievolių. Atvykstant iš viruso atmainų išplitimo regionų draudžiama, – išskyrus labai ribotą išimtį – iš šių šalių vežti keleivius traukiniu, autobusu, laivu ir lėktuvu.

Informacija pasiskiepėjusiems ir persirgusiems asmenims:

Patvirtinimas apie atliktus skiepus arba apie tai, kad asmuo persirgo koronavirusu, gali pakeisti neigiamą testą ir atvykus atleisti jį nuo prievolės laikytis karantino režimo. Tai šiuo metu netaikoma, jei asmuo prieš tai lankėsi viruso atmainų išplitimo regione.

Klausimai dėl koronaviruso: <https://www.zusammengegencorona.de/informieren/basiswissen-zum-coronavirus/>

Jūs gavote su koronavirusu susijusią SMS žinutę?

Nuo 2021 m. kovo 1 d. Vokietijos judriojo ryšio tinklų operatoriai, remdamiesi Vokietijos apsaugos nuo infekcijos įstatymo 36 straipsnio 10 pastraipos 1 sakinio 3 numeriu kartu su Vokietijos potvarkio dėl atvykimo režimo koronaviruso plitimo metu 12 straipsniu, trumpąją žinutę siunčia atvykstantiems asmenims naujausią Vokietijos federalinės Vyriausybės informaciją apie koronavirusą. Išsamesnę informaciją apie duomenų apsaugą Jūs rasite čia:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/einreise-sms/data-protection.html>

Turinys

- **Kokios taisyklės galioja man?**
- **Klausimai dėl karantino ir dėl išimčių, atleidžiančių nuo karantino režimo**
- **Į ką turiu atkreipti dėmesį kelionės metu ir būdamas Vokietijoje?**
- **Kur galiu gauti išsamesnę informaciją?**

Kokios taisyklės galioja man?

Toliau pateiktoje apžvalgoje sužinosite, kokių prievolių dėl koronaviruso SARS-CoV-2 turite laikytis atvykdami į Vokietiją.

Dėmesio: gali būti išimčių, atleidžiančių nuo prievolės registruotis, pateikti patvirtinimus ir laikytis karantino režimo.

Kokiuose regionuose aš lankiausi per paskutines 10 dienų iki atvykimo?

Šiuo metu nustatytų aukštesnės rizikos ir viruso atmainų išplitimo regionų sąrašas: www.rki.de/risikogebiete

Aukštesnės rizikos regionas	Viruso atmainų išplitimo regionas	Ne rizikos regionas
	<p>Aktuali informacija:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Draudimas vežti keleivius. ▪ Iš dalies apribotas atvykimas. <p>Tik labai maži išimčių!</p>	
<p>Prieš atvykimą:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Registracija <input checked="" type="checkbox"/> Asmenys nuo 12 metų privalo turėti neigiamą testą, patvirtinimą apie atliktus skiepus arba apie tai, kad persirgo koronavirusu <p>Tik kelios išimtys!</p>	<p>Prieš atvykimą:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Registracija <input checked="" type="checkbox"/> Asmenys nuo 12 metų privalo turėti neigiamą testą <p>Tik labai maži išimčių!</p>	<p>Prieš atvykimą:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Asmenys nuo 12 metų privalo turėti neigiamą testą, patvirtinimą apie atliktus skiepus arba apie tai, kad persirgo koronavirusu; <p>tik labai maži išimčių!</p>
<p>Atvykus:</p> <p>Karantino režimas*, nuo jo gali būti atleidžiami persirgę ir pasiskiepiję asmenys; karantino režimo laiką galima sutrumpinti** nuo penktos dienos po atvykimo pateikus neigiamą testą</p>	<p>Atvykus:</p> <p>Karantino režimas*</p>	<p>Atvykus:</p> <p>Karantino režimas netaikomas</p>

* Karantino režimas automatiškai pasibaigia, kai tik regionas pašalinamas iš rizikos regionų sąrašo www.rki.de/risikogebiete.

Prievolė laikytis karantino režimo pakol kas galioja iki 2021-09-30 d.

** Informaciją apie galimybę Vokietijoje pasidaryti testą rasite spustelėję nuorodą <https://map.schnelltestportal.de/>

Atmintinė, skirta atvykstantiems į Vokietiją, dėl su koronavirusu SARS-CoV-2 susijusios tvarkos:
https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/merkblatt-dea.html?fbclid=IwAR2W9XX4YnK5FpFmFN_ANBr0yfNgMvjOMMbZGuM3uh7hzmP-DLzLRE4Rtao

Klausimai dėl karantino ir dėl išimčių, atleidžiančių nuo karantino režimo:

Pastaba: Karantino režimą, taikomą atvykstantiems asmenims, visos Vokietijos mastu vieningai reglamentuoja potvarkis dėl atvykimo režimo koronaviruso paplitimo metu. Prievolė laikytis karantino režimo pakol kas galioja iki 2021-09-30 d.

- Jei Jūs buvote aukštesnės rizikos arba viruso atmainų išplitimo regione, atvykę paprastai privalote iš karto vykti į namus – arba kitą apgyvendinimo įstaigą paskirties vietoje – ir **dešimt dienų** izoliuotis (**namų karantino režimas**). Po apsilankymo viruso atmainų išplitimo regione izoliavimosi laikas trunka **keturiolika dienų**.
- Karantino metu draudžiama išeiti iš namų ir priiminėti lankytojus. Nepamirškite: ši priemonė skirta apsaugoti Jūsų šeimą, kaimynus ir kitus Jūsų aplinkos žmones. Už karantino režimo tvarkos pažeidimus gali būti skiriama piniginė bauda!
- Namų karantino režimą po apsilankymo **aukštesnės rizikos regione** galima nutraukti anksčiau ir (arba) jo laikytis nereikia, jei kompetentingai įstaigai per Vokietijos Federacinės Respublikos portalą <https://einreiseanmeldung.de/>, skirtą atvykstantiems asmenims, bus pateiktas patvirtinimas, kad asmuo persirgo koronavirusu ar buvo paskiepytas, arba neigiamą testą. Patvirtinimas apie atliktą testą sutrumpins karantino režimo laiką tik tuomet, jei testas bus atliktas atvykus ir ne anksčiau kaip po penkių dienų. Asmenims iki 12 metų karantino režimo laikas automatiškai pasibaigia praėjus penkioms dienoms nuo atvykimus.
- Po apsilankymo **viruso atmainų išplitimo regione**, anksčiau nutraukti karantino režimo paprastai negalima.
- **Pastaba:** Atkreipkite dėmesį, kad **šiuo metu** Roberto Kocho institutas **neteikia išvadų pagal potvarkio dėl atvykimo koronaviruso išplitimo metu 4 str. 2 pastraipos 5 sakinį**. Potvarkio dėl atvykimo koronaviruso išplitimo metu 4 str. 2 pastraipos 5 sakinyje numato, kad asmuo, kuris nors ir lankėsi viruso atmainų išplitimo regione, išimties tvarka neprivalo laikytis karantino režimo, jei “atvykstantis asmuo yra visiškai pasiskiepijęs nuo koronaviruso SARS-CoV-2 vakcina, kurią Roberto Kocho institutas pripažino ir remdamasis šia nuostata savo interneto svetainėje aiškiai paskelbė, kad ta vakcina yra pakankamai veiksminga nuo viruso atmainos, dėl kurios regionas buvo priskirtas viruso atmainų išplitimo regionui”. Tai reiškia, kad ir pasiskiepijusiam asmeniui, kuris lankėsi viruso atmainų išplitimo regione, - nepriklausomai nuo to, kokios rūšies vakcina jis buvo paskiepytas, - taikomas keturiolikos dienų karantino režimas.
- Be to, namų karantino režimas automatiškai pasibaigia, kai tik regionas nėra įtrauktas į rizikos regionų sąrašą www.rki.de/risikogebiete (pašalinimas iš sąrašo).
- Išsamesnę informaciją apie prievolę laikytis karantino režimo ir jam taikomas išimtis rasite čia: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende-englisch.html>

Į ką turiu atkreipti dėmesį kelionės metu ir lankydamasis Vokietijoje?

- Atkreipkite dėmesį į savo federalinės žemės reikalavimus ir tvarką. Per šią nuorodą rasite federalinių žemių interneto svetaines: <https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>
- Saugoti save ir kitus Jūs galite **apribodami** savo **kontaktus** ir laikydamiesi AHK+V taisyklių (laikytis Atstumo + Higienos etiketo + ten, kur Kasdieninis gyvenimas labai glaudus, nešioti kaukę + Vėdinti): <https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/alltag-in-zeiten-von-corona.html>.
- Pasireiškus koronavirusui būdingiems **simptomams** (kosite, karščiuojate, turite slogą, nejaučiate kvapų ir skonio) kreipkitės telefonu į savo šeimos gydytoją arba susisiekitė su budinčiu gydytoju (www.116117.de, tel. 116 117). Vykite į tinkamą būstą, izoliuokitės ir nepriimkite jokių lankytojų.
- Prašome naudoti apie **koronavirusą įspėjančią judriojo ryšio programėlę** (<https://www.coronawarn.app/en/>).
- Išsamią informaciją įvairiomis kalbomis apie **elgesio taisykles** ir taisykles, kaip apsaugoti nuo COVID-19, pateikia, be kita ko, ir Vokietijos federalinės Vyriausybės įgaliotinė integracijos klausimais: <https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/corona>

Kur galiu gauti išsamesnę informaciją?

Klausimai, susiję su draudimu vežti asmenis ir su taikomomis išimtimis:

- <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreise-englisch.html>

Klausimai dėl ribojimų, taikomų atvykstant iš viruso atmainų išplitimo regionų:

- <https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/faqs/EN/topics/civil-protection/coronavirus/coronavirus-faqs>

Klausimai dėl patvirtinimų ir išimčių, atleidžiančių nuo patvirtinimo pateikimo:

Čia rasite atsakymus į klausimus dėl patvirtinimų apie atliktus testus, patvirtinimų apie skiepus arba apie tai, kad asmuo persirgo, pvz., kokios galioja išimtys, atleidžiančios nuo prievolės pateikti patvirtinimus, ir kokius reikalavimus turi atitikti patvirtinimai:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreise-englisch.html>

Klausimai dėl registracijos ir dėl išimčių, atleidžiančių nuo registracijos prievolės: Prieš atvykdami Jūs registruotės internetu. Čia Jūs rasite atsakymus apie skaitmeninę atvykimo registraciją:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreise-englisch.html>